

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 30 (1940)  
**Heft:** 39

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Traum  
jeder Hausfrau

Alleinvertretung: W. Lapp  
Kramgasse 5, Bern



**Naumann**

Nähmaschinen

**Wwe. Gramann**

Waaghausgasse 5, Bern  
Telephon 32415

**Pelz-Sachen**

Es empfiehlt sich *J. Laczko*,  
für alle Reparaturen -Umän-  
derung und neue Sachen nach  
Mass. Bern, Aarberggasse 62,  
II. Stock, vis-à-vis Hauptpost.

Tit. Zentralbibliothek,  
Bundeshaus  
Bern

WORINGER 13 8

**Urlaub!**

Wieder daheim bei der Mut-  
ter — oder bei Frau und Kind!  
Aber nur für kurze Zeit. Um  
so mehr gilt es also, an den  
Verdienst und die Existenz  
der Familie zu denken.

Die tägliche Arbeit ist hierzu  
das sicherste Mittel. Die Seva  
dagegen bietet jedem — der  
Gelegenheiten am Schopfe  
zu packen versteht — eine  
**grosse zusätzliche  
Chance!** Seva 13 wird

**schon am  
11. Oktober 40**

nicht weniger als **21370  
Treffer** im Gesamtwerte von  
**Fr. 525 000** ziehen. Haupt-  
treffer Fr. 60 000!

Und dann: Die Seva ist ge-  
meinnützig, stellt sich auch  
grosszügig in den Dienst der  
**Soldatenfürsorge.**

Nehmen Sie doch gerade  
eine **10-Los-Serie** mit eini-  
gen Freunden gemeinsam.  
Sie enthält mindestens einen  
sichern Treffer und 9 übrige  
Chancen.

**Beeilen Sie sich aber,**  
denn der Losvorrat geht jetzt  
schnell zur Neige!

1 Los Fr. 5.— (10-Los-Serie  
Fr. 50.—) plus 40 Cts. Porto  
auf Postcheck III 10 026.  
Adresse: SEVA-Lotterie,  
Marktgasse 28, Bern. (Bei  
Vorbereitung der Ziehungs-  
liste 30 Cts. mehr.) Lose auch  
bei den bernischen Banken  
sowie Privatbahnstationen  
erhältlich.

SEVA

13

**SEVA-ZIEHUNG 11. OKT.**



**An unsere werten Abonnenten**

Dieser Nummer liegt der Einzahlungsschein für das 4. Quartal Ihres »Berner-Woche« Abonne-  
mentes bei. Wir bitten unsere Abonnenten, mit der Einzahlung des Abonnementsbetrages nicht zu  
zögern, da wir gerade in der heutigen Zeit mit dem prompten Eingang der Abonnementsbeträge  
rechnen müssen.

Nach dem 15. Oktober wird mit dem Versand der Nachnahmen begonnen.

Abonnenten, die ihren Abonnementsbetrag bereits einbezahlt haben, wollen den Einzahlungs-  
schein vernichten.